

# KOVA® fargevæske

## En fargevæske for urinsediment



### TILTENKT BRUK

KOVA fargevæske er en modifikasjon av Sternheimer-Malbin fargevæske<sup>1</sup> egnet for bruk i differensieringen av cellulære elementer som blir funnet ved mikroskopisk undersøkelse av urinsediment. Relativt antall, celletype og sylinderne samlet sammen ved kvalitativ eller semikvantitativ undersøkelse av urinsediment er tilstrekkelig i de fleste tilfeller for diagnostiske formål.<sup>2,3</sup>

### BESKRIVELSE

KOVA fargevæske inneholder krystallfiolett, safranin og ammoniumoksalat i en stabilisert, fortynnet etanollosning. For in vitro diagnostisk bruk.

### STABILITET OG OPPBEVARING

Skal lagres i romtemperatur (18 – 30°C). Må ikke kjøles eller fryses. Krystaller eller avfall kan observeres i fargevæsken, dette er ikke uvanlig for Sternheimer-Malbin fargevæske. Disse artefaktene kan trygt fjernes ved filtrering. Stabil iht. utløpsdatoen på etiketten.

### STANDARDISERT URINPRØVEPROSEODYRE

#### PRØVETAKING

- For beste kjemiske og mikroskopiske resultater, analyser en prøve med ren, ny morgenurin.
- På grunn av økt koncentrasjon av urinelementer, er den første morgenurinen mest nytig. Elementer slik som sylinderne kan observeres bedre under et mikroskop i koncentrert prøve av den første morgenurinen.
- En tilfeldig prøve (tatt fra en poliklinisk pasient som har spist to til tre timer tidligere) er mer egnet for oppdagelse av reduserende sukkere.
- Engangs plastprøvekopper eller -prøvebeholdere med lokk er egnet for prøvetaking. Bruk av Kova-kopper, Kova-rør og Kova-lokk anbefales.
- Etter prøvetaking skal urinprøven prosesseres så snart som mulig. Prosessering innen fire timer er absolutt nødvendig for å unngå forringelse av sedimentene eller endring i den kjemiske og fysiske sammensetningen. Hvis dette ikke er mulig, må prøven oppbevares kjølig mellom 2 °C og 8 °C.<sup>4</sup> Må ikke fryses.

#### FYSISKE TESTER:

- Utseende: Noter ned fargen og sløring.
- Egenvekt: Mål og noter egenvekten ved å bruke et temperaturkompensert refraktometer, hydrometer eller urometer.
- Osmolalitet: Mål og noter osmolaliteten ved å bruke et osmometer.

#### KJEMISKE TESTER:

- Bland urinen godt nok til å få med alt sediment som har sunket til bunnen.
- Dekanter 12 ml av den blandede urinen i et gradert KOVA-rør.
- Ved bruk av reagensstrimler, utfør kjemisk testing i henhold til produsentens anvisninger.
- Noter ned resultatene.

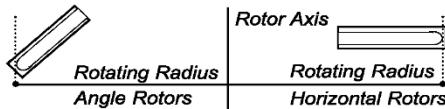
### SENTRIFUGERING OG MIKROSKOPISK UNDERSØKELSE

- Overfør en grundig blandet alikvot av KOVA-Trol eller urinprøve til et KOVA-rør, og fyll det til graderingen på 12 ml.
- Sentrifugér KOVA-rørene (hver med 12 ml innhold av urinprøve eller KOVA-Trol) ved en relativ centrifugalkraft (rcf) på 400 i fem minutter; ca. 1500 omdreininger per minutt (rpm) med en rotor med radius på 6 tommer (15,24 cm). Anvendt formel:

$$rcf = 28.38 \left( \frac{N}{1000} \right)^2 R \quad R = \text{radius of rotor in inches}$$

N = revolutions per minute

The rotating radius is the distance measured from the rotor axis to the tip of the liquid inside the tubes at the greatest horizontal distance from the rotor axis.



- Ta ut KOVA-rørene fra centrifugen og pass på å ikke forstyrre eller flytte sedimentet.
- Sett inn en KOVA overføringspipette i KOVA-røret. Ditt KOVA-overføringspipetten til bunnen av KOVA-røret til det sitter godt fast (ved graderingen på 1 ml).
- Dekanter og kast 11 ml fra KOVA-røret mens KOVA-overføringspipetten sitter godt på plass i KOVA-røret. Dette vil beholde 1 ml av urinsediment på bunnen av KOVA-røret.
- Ta ut KOVA-overføringspipetten fra KOVA-røret.

- Tilsett én dråpe KOVA fargevæske<sup>1</sup> til urinsedimentet på 1 ml.
- Med en KOVA-overføringspipette, bland forsiktig sedimentet og fargestoffet til en homogen blanding oppnås.
- Trekk ut en liten prøve av blandingen av urinsediment og fargevæske ved å klemme ballongen på KOVA-overføringspipetten.
- Overfør sedimentblandingen til KOVA-objektglasset ved å plassere én dråpe i hjørnet på fordyppningen. Kammeret vil fylles ved kapillærkrefter.
- Fjern gjenværende overflødig prøve på det åpne forsenkede området ved å berøre den åpne kanten med et absorberende stoff.
- Plasser KOVA-objektglasset på objektbordet under objektivlinsen.
- Skann objektivglasset under laveeffektsforstørrelse (10 X okular / 10 X objektiv) for å regne opp sylinderne. Regn opp alle andre formede elementer under høyeffektsforstørrelse (10 X okular / 40 X objektiv). <sup>5</sup> Ikke bruk KOVA-produkter om igjen.

### PRODUKTYTELSE

#### Sedimentets mikroskopiske egenskaper

Element	Fargengens egenskap		Kommentar
Røde blodceller	Urinens pH sur — lett purpur nøytral — rosa (ufarget) alkalin — mørk purpur		
Hvite blodceller	(nukleuser)	(cytoplasma)	
	Nøytrofile (mørkfargede)	rød-purpur	fiolett til purpur kornethet
	Glitterceller	lyseblå til nesten fargeløs	svakt blå
			større enn mørkfargede celler cytoplasmiske granuler med eller uten Browns molekylærbevegelse
Epitelceller			
Renal tubulær	mørk purpur	orange-purpur	enkel avrundet Nukleus differensieres fra leukocytter
Blære tubulær	mørkeblå	svakt blå	
Plateepitel	purpur	rosa til fiolett	
Hyaline sylinderne	(Inklusjoner)	(Matriks)	meget homogene
	—	rosa til lys purpur	
Finkornede sylinderne	purpfargede korn	rosa	
Grovkornede sylinderne	dyp purpfargede korn	purpur	Matriks er ofte ikke synlig
Fettholdige sylinderne	fett ufarget	rosa	
Sylinderne med røde blodceller	lavendelfargede intakte celler	rosa	
Blodssylinderne (hemoglobin)	mørk purpur	---	hemoglobin fra degenererte røde blodceller
Vokssylinderne	---	lys til mørk purpur	skarpere kontur enn hyalinsylinderne
Bakterier	død — mørk purpur levende og aktiv — ufarget til rosa		organismenes motilitet er ikke svekket
Myceliasporer eller Sopp	lys purpur		
Trichomonas Vaginalis	svakt blå		
Bakgrunn	svakt rosa		

## MATERIALER SOM LEVERES

Produkt-nummer	Beskrivelse	Innpakning
87116	KOVA fargevæske	3 x 25 ml

KOVA-systemprodusør er tilgjengelig separat.

## KOVA SYSTEM FOR KVALITETSKONTROLL – KOVA-Trol™, KOVA Liqua-Trol™

Kontroller av Human urin for fysisk, kjemisk og mekanisk kvalitetskontroll.

Produkt-nummer	Beskrivelse	Innhold per pakke
87329	KOVA-Trol I – Høy unormal uten unormal urobilinogen-verdianvisning	4 x 15 ml
87325	KOVA-Trol I – Høy unormal uten unormal urobilinogen-verdianvisning	4 x 60 ml
87326	KOVA-Trol I – Høy unormal uten unormal urobilinogen-verdianvisning	10 x 60 ml
87332	KOVA-Trol I – Høy unormal med urobilinogen-verdianvisning	4 x 60 ml
87333	KOVA-Trol I – Høy unormal med urobilinogen-verdianvisning	10 x 60 ml
87334	KOVA-Trol I – Høy unormal med urobilinogen-verdianvisning	4 x 15 ml
87130	KOVA-Trol I – Lav unormal	4 x 15 ml
87128	KOVA-Trol I – Lav unormal	10 x 60 ml
87331	KOVA-Trol III – Normal med hCG	4 x 15 ml
87327	KOVA-Trol III – Normal med hCG	4 x 60 ml
87328	KOVA-Trol III – Normal med hCG	10 x 60 ml
87122	KOVA Liqua-Trol II – Normal med hCG med microscopics	2 x 120 ml
87123	KOVA Liqua-Trol II – Normal med hCG med microscopics	4 x 120 ml
87176	KOVA Liqua-Trol I – (Unormal) med microscopics	2 x 120 ml
87177	KOVA Liqua-Trol I – (Unormal) med microscopics	4 x 120 ml

## KOVA SYSTEM OG SYSTEMKOMPONENTER

Produkt-nummer	Beskrivelse	Innhold per pakke
87153	KOVA-system superpakke 1000 m/lokk	1000 100 KOVA Glasstic® objektglass 10 (10 kammer på hvert objektglass), 1000 KOVA overføringspipetter, 1000 KOVA superrør, 1000 KOVA lokk
87154	KOVA-system superpakke 1000	1000 100 KOVA Glasstic® objektglass 10 (10 kammer på hvert objektglass), 1000 KOVA overføringspipetter, 1000 KOVA superrør,
87155	KOVA-system pakke II	400 100 KOVA objektglass II (4 kammer på hvert objektglass), 400 KOVA overføringspipetter, 400 KOVA superrør,
87156	KOVA-system verdipakke 500	500 50 KOVA Glasstic® objektglass 10 (10 kammer på hvert objektglass), 500 KOVA overføringspipetter, 500 økonomirør,
87141	KOVA KO-LEC-PAC®	500 500 KOVA superrør, 500 KOVA-lokk, 500 KOVA-kopper, 500 etiketter og 5 transportstavler
87100	KOVA objektglass II med rutenett for kvantifisering; 100 x 4 objektglass med fordypning;	400 hvert kammer inneholder 6,6 µl og har et 3 mm x 3 mm rutenett med hver rute på 1 mm = 0,15 µl

87118	KOVA objektglass II (uten rutenett) 100 x 4 objektglass med fordypning	400
87146	KOVA Glasstic® objektglass I0 100 x 10 objektglass med fordypning i krystallklart Plexiglas*	1000
87157	KOVA Glasstic® objektglass I0 50 x 10 objektglass i krystallklart Plexiglas*	500
87144	KOVA Glasstic I0 med rutenett 100 x 10 brønn lysbilder i krystallklart pleksiglass * med kvantifiseringsruter; hvert kammer inneholder 6,6 µl og har et 3 mm x 3 mm rutenett med fininndelinger på 0,33 mm x 0,33 mm. Testprosedyren inkluderer metoder for kvantifisering av celler per µl av pasientprøver.	1000
87137	KOVA superrør Gradert 12 ml ikke-sterile engangs oppsamlings- og centrifugerør laget av støtsikker, uknuselig plast for å eliminere sprekkning eller brudd under centrifugeringen.	500
87138	KOVA økonomirør Som ovenfor, men i økonomisk styrnplast.	500
87135	KOVA overføringspipette Engangsoverføringspipette i plast beregnet å holde 1,0 ml urin etter centrifugering. Den unike låsetuppen gir en entrinns kontaminasjonsfri dekanteringsmetode.	500
87139	KOVA lokk Anbefales for å forhindre søl under transport, så vel som aerosol-kontaminasjon under centrifugering.	500
87136	KOVA dekanteringsstativ Stativ til dekantering av opp til 10 prøver.	1 stativ

## BIBLIOGRAFI

1. Sternheimer, R. and Malbin, B.: Clinical recognition of pyelonephritis with a new stain for urinary sediments. Am. J. of Med., 1:312, 1951.
2. Henry, J.B. (Ed.): Todd-Stanford-Davidsohn: Clinical Diagnosis and Management by Laboratory Methods. 16th Edition, Vol. 1, W.B. Saunders Co., Philadelphia, 1979.
3. Welber, J.M. and Greene, J.A., Jr.: Examination of the Urine. New York, Meredith Publishing Co., 1966.
4. Haber, M.H.: A Primer of Microscope Urinalysis. ICL Scientific, 1978.
5. Siegle, M.D.: Urinoscopy - First the Microscope. Lab. Med. 12: 781-784, 1981.

KOVA, KO-LEC-PAC og Glasstic er registrerte varemerker som tilhører Kova International, Inc., Garden Grove, CA, USA.

KOVA-Trol er et registrert varemerke som tilhører Kova International, Inc., Garden Grove, CA, USA.

\* Plexiglas er et varemerke som tilhører Rohm & Haas.

Amerikanske patentnumre  
4,563,332  
4,997,266  
RE 33,826

**KOVA**  
INTERNATIONAL  
[www.kovaintl.com](http://www.kovaintl.com)

**Kova International, Inc.**  
7272 Chapman Avenue, Suite B  
Garden Grove, California 92841  
UNITED STATES  
Tel: +1 855 217 6399  
Fax: +1 714 908 7945



**Advena Ltd.**  
Pure Offices  
Plato Close  
Warwick CV34 6WE  
UNITED KINGDOM  
**EC REP**